

KHAZNADAR

HAYAT AL-SHI'R

Princeton University Library



32101 074072388

2271
50922
K43
342

Khaṣnadar, Muḥammad
حياة الشاعر راطناره

Hayāt al-shīr

مسامرة

محمد الشاذلي خزندار

حياتك يا شعر ما بيننا وحق المزامير ذات اعتبار
ففي كل عصر لها آية وفي كل شيء عليها المدار
فإنما في كل ملقة لسحر البيان وكأس العقار
وأنك في كل ما امته سبيل التقدم والاشتثار
على أشعاراً ان تترجم عن جنابك سابحة في البحار
وها كـ قياماً بواجبه مسامرة الشاذلي الخزندار
وابوليتها الفاخر يومئذ فقال المؤرخ يوم افتخار
سنة ١٣٣٨

حقوق الطبع محفوظة

طبع بالمطبعة التونسية - نهج سوق البلاط عدد ٥٧ - تونس
١٣٣٨-١٩٢٠

2271
50922
A43
.342

2271
50922
.K43
.342

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

امدك يا اول بلا بدايه . ويما آخر بلا نهايه . واصلي
واسلم على الناطق بئآياتك . الشاعر بكمالاتك . رسولك
العروضي . خليلك لا حمدلي . ذخيرة العالمين . وخزنة
الدارين . السابع في بحار الکمالات . لاثي في البيان
بالمعجزات . وعلى آلل المتمسكين باسبابه . والکاملين
اصحابه . صلاة وسلاما يرجح بهما الميزان وينشرح
الجنان . وبعد فاني اراني قد طوقت بيواقيت المتن . من
نخبة ابناء الوطن . مذقا بلوني على القيام بواجبي في تلکم
المسماة على كل کلمة لفظتها بمثل عدد ارقامها شکرا .
فانتلچ صدری حبورا . اذ كنت في شعب لا تخيب فيها
لامال . ولا تضيع لاعمال . وهكذا تكون الرجال .
فلما آنسست منهم الرضا احبيت ان اشعرهم باني قد كتبت
على نفسي ان او قفها على خدمتهم واصرفها نحو مصلحتهم

(٣)

فانا من الان عبد احسانهم وطوع بنا لهم وهذه مسامرت
اين ايديهم وما قالوا لا فيها وما قلتها فيهم . فليطلع عليهما
من لم يسعفني الحظ بحضور لا حين القاءها يومئذ ليكون
على علم منها عند ما يشرفني بحضور لا في مسامر اتي التالية
لها حسب الوعد والله المسؤول ان يهدنا بعانته انه اكرم
مسؤول واقرب محب .

خطبة الافتتاح

لصديق الفاضل السيد حسن حسني عبد الوهاب رئيس
جمعية القدماء وهذا نصها :

ايتها الامراء الاماثل .

ايتها السادة الافاضل

اسعدتكم جمعية القدماء بحضوركم في يوم راحتكم وتزلا
فالشكر لحضراتكم على هذا السعي الذي نرحب به . وانا
نقدر عنایتكم لتشريف المسامرۃ التي تفضل بها شاعر
قطرنا وبختري عصرنا محمد الشاذلي خزنہدار . وقد علم
كل منا عند قدومه لهذا النادي ما لمسامرنا المحبوب من
المقدرة على تمثيل حياة الشعر وادوار الادب عند العرب .
وانه لا ديد المعين للقيام بهذه الموضع النفيس .

لا جرم ان الحركة الفكرية الظاهرة الان بآنحاء
 قطرنا العزيز - ولا يحق لنا انكارها - لم تزل مهما كان
 الامر في حاجة كبيرة لتشخيص اذهان الكهول منا والشبان
 بالمبادي الادبية الصحيحة و klarاء الراجحة . وتبين
 المآخذ والراجح الثابتة . ومن اجدر الوسائل لتلقيح
 الرأي الملي العام وترسيخها طرق باب المذاخرة بين
 ماضينا الادي وحاضرنا ومقارنتها بين ما بلغت اليه افكار
 اجدادنا المحترمين واقوال المعاصرین حتى يتسعى للخلف
 اقتداء اثر السلف والنسب على منواله في ايقاظ الهمم
 وتدوين الحكم بما يلائم الزمان والوسط
 وفي نظري ان ذلك يستلزم وجود مذکرین ومرشدین
 قادرین على ابراز الحکمة والموعظة الحسنة في القالب
 الذي ترقى اليه النفس . ويرتاح اليه الحس .
 ولا بد من ان يكون للشاعر الوطني - وهو مرشد
 الامة - استعداد فطري لتلقي العوارض والمؤثرات التي
 تقع تحت خواطرا حتى يتم باسرار النفس وكيفيتها تطرق
 الى حساسات المختلفة اليها . وان يكون قد انطبع في
 ذهنها نخبة من صور تلك الاحساسات ممثلة في قوله من
 كلام فهو الشعرا ليعلم بالمقارنة بينها ايها احکم تمثيلا

وأبلغ وقعاً . وأسرع توجهاً إلى العاطفة المخالفة حتى يتسمى لها أن ينقل ما يشاء منها إلى نفس غير لا . ولله در ابن حميس الصقلي دفين المهدية حيث يقول :

وإذا أردت بان تصور لأورى

صوراً فسلهمـ الفكرة شـ اعر

ولا يحتاج لا مـر في الشـعر إلى الجـلاء ولا باـنـة
والوضـوح كـما هو الشـان في النـشر فـإنـه إنـما يقصد بهـ
التـأثير ولا يقصد بهـ الـاقـفـاع . والعـواطفـ فـدـ تـأـثـرـ
بـالـعبـارـةـ المـفـاجـعـةـ أـشـدـ منـ تـأـثـيرـهـ بـالـعبـارـةـ لـذـاتـ القـضـاـيـاـ
الـمـرـبـيـةـ وـالـمعـانـيـ الـجـلـيـةـ . فـقلـ إنـ تـرىـ كـبارـ الشـعـراءـ يـتكلـفـونـ
الـشـرـحـ وـالـتـفـصـيلـ فـيـمـاـ يـرـيدـونـ لـأـعـرـابـ عـنـهـ كـماـ يـتـكـلـفـهـ
المـبـدـيـوـنـ مـنـهـمـ لـأـنـهـمـ لـأـخـبـرـ بـوـسـائـلـ التـأـثـيرـ وـأـعـرـفـ بـالـلـفـاظـ
الـيـهـ لـهـاـ وـقـعـ بـلـغـ مـنـ غـيرـهـ عـلـىـ لـأـحـسـاسـ

ولـقـدـ مـنـ اللهـ تـعـالـىـ عـلـىـ اـمـتـنـاـ التـوـنـسـيـةـ بـاـنـ اوـجـدـ بـيـنـ
شـيـبـيـتـاـ مـرـشـدـيـنـ مـنـ هـذـاـ القـبـيلـ مـخـلـصـيـنـ فـيـ نـصـحـهـمـ مـتـفـانـيـنـ
فـيـ اـرـشـادـهـمـ اوـقـفـوـاـ اـنـفـسـهـمـ عـلـىـ اـنـهـاضـ الشـعـورـ وـتـحـريـكـ
اـهـمـمـ وـتـبـيـهـ العـزـائـمـ . وـارـسـمـ فـيـ مـقـدـمـةـ هـذـاـ الفـقـةـ الصـالـحةـ
صـدـيقـيـ الرـوـحـيـ مـسـامـرـنـاـ الـيـوـمـ ذـلـكـ الشـاعـرـ الـذـيـ اـرـصـدـ
قولـهـ المؤـثرـ عـلـىـ نـصـحـ اـبـنـاءـ جـلـدـتـهـ بـالـلـهـجـةـ الـمـخـلـصـةـ الـيـ

تعلمو منها و اوقف شعراً البليغ على الوعظ الملي . فقل
 ما شئت من دعوة الى لا تحداد و تحريرض على التعليم
 واستنهاض لتأسيس مشاريع نافعة ولا قبال على العمل
 الصالح و حض على التحابب و الاخاء و . . . و بالجملة
 الى كل ما فيه خير الشعب و فلاحة و تقدمها و نجاحها
 كل ذلك بوجдан حي بريء من التصنيع والتتكلف . فكاني
 ولسان حاله ينشد :

اني امرؤ ابني القربيض ولا ارى

زمنا يحاول هدم ما انا بات
 وما يزيد الا عجب و لا فخار بالشاذلي خزنه دار انه
 ابن كدلا و ثمرة عملها و نتيجة جهوده الذاتي فهو لا زيتوني
 ولا مدرسي و انما هو امير الشعر التونسي (ذلك فضل
 الله يؤتى من يشاء والله ذو الفضل العظيم) !
 فتفضل - يا عزيزي - بتشقيق اذهاننا - و ترويح
 آذاننا . ولك الشكر اولا و آخر .

المساورة

٦٧

حياة

الشعر العربي





الخطبـة

ايهـا الـامـرـاءـ الفـخـامـ

اـيـهـاـ السـادـةـ الـكـرـامـ

ان من اقدس الواجبات وازكاهـا . شـكرـ الذـيـ خـصـنـاـ
 بـفـصـاحـتـ اللـسـانـ . وـجـعـلـنـاـ خـيرـ الـامـمـ . قـالـ وـهـوـ اـصـدـقـ
 الـقـائـلـينـ « كـنـتـمـ خـيرـ اـمـتـ اـخـرـجـتـ لـلـنـاسـ » . فـلـيـ الحـمـدـ
 عـلـىـ مـاـ انـعـمـ . وـالـصـلـاـةـ وـالـسـلـامـ عـلـىـ اـفـصـحـ مـنـ نـطـقـ بـالـضـادـ
 الـقـائـلـ « اـنـ مـنـ الـبـيـانـ لـسـحـراـ وـاـنـ مـنـ الشـعـرـ لـكـمـتـةـ »
 وـالـقـائـلـ « اـنـ اـعـرـيـ فـمـ اـحـبـ الـعـرـبـ فـبـحـبـيـ اـحـبـهـ »
 هـذـاـ وـاـنـيـ اـيـهـاـ الجـمـعـ الـحـافـلـ اـرـىـ مـنـ الـوـاجـبـ قـبـلـ
 الشـروعـ فـيـ الـمـوـضـوعـ اـبـدـاءـ خـالـصـ شـكـرـيـ وـارـتـيـاحـيـ لـلـسـادـةـ
 اـعـضـاءـ هـذـاـ الجـمـعـيـةـ وـرـئـيـسـهاـ الـفـاضـلـ الذـيـ قـدـمـيـ يـكـمـ
 حـيـثـ هـمـ الذـيـنـ فـتـحـوـ النـاـ بـابـ هـذـاـ المـسـاـمـرـاتـ . وـلـاـ يـخـفـيـ
 عـلـيـكـمـ مـاـ نـجـنـيـ وـرـأـهـاـ مـنـ الثـمـرـاتـ . وـلـرـجـالـ الصـحـافـةـ
 الـذـيـنـ اـعـلـنـواـ بـمـسـاـمـرـتـنـاـ هـذـاـ فـيـ صـحـفـهـمـ الغـرـاءـ معـ مـزـيدـ
 اـحـترـامـيـ وـاـمـتـنـانـيـ لـنـخـبـةـ اـبـنـاءـ الـوـطـنـ الـمـحـبـوبـ الـذـيـنـ شـرـفـوـاـ
 بـحـضـورـهـمـ هـذـاـ النـادـيـ وـلـبـوـاـ دـعـوـتـنـاـ فـيـهـ . وـفـيـ مـقـدـمـتـهـمـ
 حـضـرـاتـ الـامـرـاءـ الـفـخـامـ الـذـيـنـ بـرـهـنـوـاـ بـحـضـورـهـمـ فـيـ

انديتنا الادبية على ما لسمه اميرنا الحالى اى سدة الله من
 الاعتناء بالنهضة الادبية ولما لم من الاعتناء بجانب
 ترقية العلم والادب . ولنا في تاريخنا الزاهر ما يكفل
 لنا بالمسة قبل الحسن لا سيما وان الاذان انفتحت والاسنة
 انطلقت فبالنهاية على لسان الادب ارفع عقيرتي بالدعا
 لسيدهنا بطول البقاء . ولهذه الامة بمحضها الارتفاع ولنفتح
 تحت اشرافه اول حلقة من حلقات تاريخنا الادبي تكون
 كعنوان على رقينا في الادب في هذة الديار ولننتهزها فرصة
 لاستفتـات انظرار رجال الصحافة فيما يخص الادب
 وترقيتها فهو عنوان الترقـي وبيـلا مقالـيد الـاخـلاقـ وـانـما
 الـاخـلاقـ

سادي

دعـتـ من طـرفـ هـذـةـ الجـمـعـيـةـ الـيـ كـتـبـتـ عـلـىـ نـفـسـهـاـ
 خـدـمـةـ الـعـلـمـ وـاـهـلـهـ لـصـلـاحـةـ الـوـطـنـ وـبـنـيـهـ - وـمـاـ اـجـلـهـ -
 خـدـمـةـ - بـاـنـ اـقـوـمـ بـيـنـكـمـ بـهـسـامـرـةـ فـيـ حـيـاـةـ الشـعـرـ العـرـيـ
 وـاـدـوارـةـ . وـتـقـلـيـاتـ وـاـطـوارـةـ . وـمـاـ يـرـوـقـ لـلـسـامـعـينـ مـنـ
 لـطـائـفـ اـخـبـارـةـ . فـصـادـفـ هـذـاـ الـلـتـمـاسـ الشـرـيفـ فـيـ النـفـسـ
 اـرـتـيـاحـاـ . وـفـيـ الـخـاطـرـ اـنـشـرـاـحـاـ . حـيـثـ كـيـنـتـ مـنـذـ اـنـتـهـاءـيـ
 لـسـاحـتـهـ وـارـتـشـافـيـ لـكـؤـوـسـهـ تـرـآـيـ لـيـ بـعـضـ مـلـاحـظـاتـ

اذا لم تستطع شيئاً فدعها * وجوازها الى ما تستطيع
ومما جاء في الحديث الشريف « كل ميسر لما خلق له »
فيالها من حكمه لو تدبرها الناس لوقف كل في الموقف
الذي حدده اليه القدر ولما اشرابت الاعناق لما لا طائل
تحتها فالناس ضروب واقسام ولكل عمل يخصه ووظيفة
لا يتجاوز حدودها ولا ينزع عنها غير زميل .

ولهذا وذاك كان بوادي ان لو اتيح لي يوم اكشف
فيه على رؤوس الملا بواطن هذه الحقائق واظهر للعيان
ما عن لي اظهار لا منها حتى سمح لي هذا اليوم الميمون ولطا لما
فاتها تحت بعضهـ في احداث دروس تلقى متوايلـة في فنـ
الشعر وطرق انشادـة عسى ان نرى في النشأةـ الحديثـةـ
طائفةـ منـ الشعراءـ المجيدـينـ حقيقةـ لما يترتبـ علىـ ايجـادـهمـ
هنـ الفـوـآئـدـ الجـمـةـ وـالـتـائـجـ المـهـمـةـ حيثـ هـمـ هـدـاـةـ الـامـمـ
وـقـادـةـ الـافـكـارـ فيـ كـلـ مـصـرـ وـعـصـرـ .ـ قـالـ اـبـوـ تـهـامـ الطـاءـيـ
وـلـوـ لـاـ خـلـالـ سـنـهـاـ الشـعـرـ ماـ دـرـتـ

بغـاةـ العـلـاـ منـ اـيـنـ تـؤـتـيـ المـكـارـ

ما هو الشعر :

انـ هـذـاـ المـوـضـوعـ لـمـ اـوـسـعـ المـوـاضـيعـ مجـالـاـ وـابـعـدهـاـ
غـورـاـ وـلـكـيـ رـغـمـ تـقـحـمـيـ لـهـذـاـ الـعـقـبـاتـ وـتـوـغـلـيـ فـيـ مجـاهـلـ

هذا الشعاب ساجتهد في الأفصاح عنها بكل ما يمكنني من
الإيجاز والاختصار اذ لا فائدة تنتجم من وراء حديث
تمجيد الاسماع لطولها ولو بلغ ما بلغ من الاهمية في ذاته
والاهتمام به
ما هو الشعر

بماذا اعبر عنك يا خليل الفكر ويَا نجي الوجدان
عودتني بالسباحة في بحورك فشق على الخروج منها فها
انا لاذن واقف بالساحل انظر اليك نظرة الشجي الولهان
اسائل النفس عنك هل لك قدرة على التعبير . نعم
لا يعرف الشوق إلّا من يكابده

و لا الصبا بة إلّا من يعاينها
الشعر شيء يحيى بالصدور فتنفتح له السنة على اختلاف
لهجاتها فهو في كل الأمم عنوان الرقي ولسان الشعور
وصوت الضمير ورائد الوجدان وترجمان الاحساس وما
تلکم القواعد الفنية إلّا تعريف للنظم غهي المظاهر التي
يظهر فيها هذا النور الباهر بل هي الاواني التي يسكن
فيها هذا الرحيم الحال

عرك الدهر طويلا و تخطى العصور والجيال وجاب
كل بلاد و هام في كل واد مر كزلا الالباب و مسالكه

اللهمان

الشعر . وما ادراككم ما الشعر ! يخيّل لي ان كل لطيفة
من لطائف هذا الكون تطالبني بان اطلق عليها اسم الشعر
بل ان كل نوع من انواع الحسن وكل ضرب من صنوف
الجمال يتطلع الي كأنه يهدّيني سواء السبييل ويرشدني على
تسهيلاته بهذا الاسم الرقيق ويشير الي بانه هو الشعر
دون ما عداه

وطر با للعقل ولو هذا الحق بالشعر المويسقى والتصوير
 فكلاهما لم يفجع الشاعر وفيها خياله . ومن ذا الذي لا
 يرتاح للفنون المستترة وما هي إلّا هذه ثلاثة اقسام الثلاث
 ولا اظن ان في الناس من يتبرأ من رقة الطبع وسلامة
 الذوق وينزع النفس عن الميل لما رغبت فيه كرام الرجال
 وسراتها وما كلمتها معاويها وناهيككم بها في احدى هذه
 الالوان بخافية عليكم الا وهي قوله « كل كريم طروب »
 وفي قوله تعالى « يزيد في الخلق ما يشاء » واطلاقها على
 الصوت الحسن حتى قرأ بعضهم من الخلق بدل الخلق لمدخل
 ساطع وبرهان قاطع على استباحة السمع ولكن ما لي
 وللسماع لو لا مساق التنظير بينها وبين الشعر

الشعر عبر عن نفسها بنفسها وقال وجدت في الكلام
 فانقسم الكلام حينئذ الى صربين نظم ونشر وموضوع
 مسامر تنا اليوم ومدار حديثنا على القسم الثاني منها وهو
 النظم فهذا القسم الذي كان مظهراً من مظاهر الشعر العربي
 فيحد الشعر عندهم ما كان على قافية وقصد وزنه وإلّا
 فلا يعد شعراً وإن كان في البعض من المنظوم ما لا رائحة
 للشعر فيها حتى يخيل للنااظر فيها انه ليس منها لو لا تلكلم
 القاعدة الفنية التي الحقته بالشعر وهي الوزن والتقويم

و القصد كما اضطررتنا هذه القاعدة ايضا لطرح ما خرج عنها ولو بلغ ما بلغ من الرقة والتاثير ولو لا خشية الاطاللة للتوات على مسامعكم الكريمة انمودجا من النوعين ولكن لا باس بالامام اليهما فاما النوع الجيد منه الذي طرحته الفن فكثيرا ما تتفشى فكررة الذكي الوقادلة بحكم السليقة لا غير ولا اخالكم لم يعلق باذهانكم شيء منها واما النوع الثاني الذي قبله الفن والحق في الشعر رغم انوفنا ولو سالنا عنده الشعر لتبرأ منها برأة الذئب من دم ابن يعقوب فكل نظمات العلمي التي ساق اربابها سالمهم الله حسن نيتها لارتكاب كافة الجوازات وتلفيق العبارات فاسأوا للشعر من حيث احسنوا للعلم تطبيقا لتلكم القاعدة من ان اهلاك المفضول لمصلحة الفاضل عين العدل وكلنا بحمد الله مشحون فكر لا بجانب وافر من تلكم المحفوظات ولعلها هي التي خدشت بعض القرائح فاخذت ينسج على منوالها من آنس منهم الشاعر يتأف في نفسه فاختطا قياسها وانطماس نبراسها وان وجد من بينها ما راق لفظه ورق معناها كمنظومة عبد الله الشبراوي في النحو جازا الله عن العلم والشعر خيرا قال في مطلعها

(14)

يا طالب النحو خذ مني قواعد

منظومات جملة من احسن الجمالي

صدق فهی من احسن الجمل

في صحن خمسين يمبا لا تزيد سوی

يَسْتَأْتِي بِهَا قَدْرُ سَأْلَتِ الْعَفْوَ عَنْ زَلْلَى

عَفَا اللّٰهُ عَنْهُ

اما الكلام اصطلاحا فهو عندهم

هر کب فیلم اسناد کقام علی

أفاد واجاد - وقال في أمثلة المفاعيل الخمس

ضریت ضربا ابا عمر و غداة اتنی

وَجِبْتُ وَالنَّيلُ خَوْفًا مِنْ عَتَابِكَ لِي

هكذا يكون التطبيق - ومنها في التمييز

و ان تميـز فقل عـشرون جـاريـة

عبد الامير وقسطنطين من العمل

ما احلاهذا القول لفظاً و معنى عشرون جارية و قنطرة

من العمل كلا النوعين مما يرغبه فيه فكيف لا يتميز

عن غير لا . و قال في الاستثناء

وانصب بالا اذا استثنىت نحو انت

كُلَّ الْقَبَائِلِ إِلَّا رَاكِبُ الْجَهَنَّمِ

(١٨)

كلام جزل وخيال عربي بحث مع ضبط القاعدة الفنية
فكيف لا يستثنى من بينهم

نظم آلاجر ومية كلها على هذا النمط الجيد والأسلوب
الحسن فياليت القيمة ضربوا على هذه النغمة الشهيبة
ناشد تكم الله اين هذل الرقة من رقية ابن مالك في لامية
افعالها حيث يقول

ترت وطررت ودرت جم شب حصا
ن عن فتحت وشذ شح اي بخلا

كلام يضحك

ولنرجع للموضوع فانكم قد سمعتم كلام الرجلين
وشتان ما بينهما في الشاعرية ولسائل ان يقول ان موضوع
لامية ابن مالك لا يسمح لها بالاجادة فيها شعرا فنجده
بان لها في النحو ايضا تلك القيمة المشهورة فلماذا لم
يسلك بها مسلك صاحبها هذا في سلامة التعبير واليكم
ما قاله لاثنان في الحال وشة ان ما بين حاليهما قال ابن

مالك :

والحال وصف فضا تامة منصب

مفهوم في حال كفردا اذهب

وقال الشبراوي

(١٩)

والحال نحو اتك العبد مبتسمها

يرجو رضاك ومن القلب في وجل
فليندع الحِكْمَ لِلأَدْبَاءِ . تحت مسؤولية الشعر . ولو
كان سوق عكاظ موجوداً يئننا اليوم لرفعتها هنـاكـم
وعرضتها في القبة الحمراء واخذت رأيـنا بعـتهاـ فيهاـ
ولكن هؤلاء من أهل بدر شعـارـهمـ

فلتفـعواـ ما شـئـتمـ بـهـ ★ فالذنبـ منـكمـ مـغـتـفـرـ
ولولا لـاطـالـةـ لـتـلـوـتـ عـلـيـكـمـ مـنـ اـمـثـالـ هـذـاـ المـنـظـومـاتـ
شـيـئـاـ كـثـيرـاـ . وـاـنـماـ الـحـقـ يـقـالـ انـ الشـعـرـ لمـ يـخـاقـ إـلـاـ
لـرـقـائـقـ وـلـلـطـائـفـ . اللـهـمـ إـلـاـ إـذـاـ اـتـيـحـ لـهـذـكـيـ مـنـ مـثـلـ
هـذـاـ لـادـيـبـ . فـيـفـرـغـ عـلـيـهـ حـلـمـ مـنـ حـلـمـ لـادـيـةـ وـهـذـاـ
نـادـرـ كـمـاـ صـنـعـ مـعـاصـرـنـاـ «ـمـعـرـوفـ الرـصـافـيـ»ـ فـيـ نـظـمـ
لـلـجـفـرـ اـفـيـةـ الطـبـيعـيـةـ وـلـيـكـمـ بـعـضـ اـيـمـاتـ مـنـهـاـ تـرـاءـيـ لـكـمـ
خـلـاـلـهـ مـعـنـىـ لـاجـادـةـ الشـعـرـيـةـ وـلـاـفـادـةـ الفـنـيـةـ وـهـذـاـ نـصـهاـ

خبرـ فيـ لـارـضـ اوـحـتـىـ السـمـاءـ

لـاوـليـ الـعـلـمـ بـرـسـلـ الـفـكـرـ
انـ هـذـيـ لـارـضـ كـانـتـ اوـلاـ★ـ ماـ تـرـىـ بـحـراـ بـهـ اوـ جـبـلاـ
اوـ سـهـوـلاـ اوـ رـبـىـ اوـ سـبـلاـ★ـ اوـ رـيـاضـاـزـهـرـهاـ الغـضـ نـماـ
مـنـ سـيـحـابـ جـادـهـاـ بـالـمـطـرـ

انها كانت كتملك الاخوات ★ من نجوم سائرات دائرات
حول شمس هي احدى النيرات
كـن من قـبـل عـلـيـمـا سـدـمـا
كتلة واحـدة في الـنـظـر

ثُمَّ انْلَأَرْضَ مِنْ بَعْدِ الْجَمْوَدِ * وَلَدَتْ مِنْهَا وَلَيْسَتْ بِالْوَلُودِ
قَمَرًا دَارَ عَلَيْهَا بِسْعَوْدَ * وَجْلًا فِي الْلَّيْلِ عَنْهَا الظَّالِمَا
فَهِيَ بَنْتُ الشَّمْسِ اَمِ الْقَمَرِ

فنقول قد يبنا لحضراتكم حقيقة الشعر عند العرب واما
 الشعر في سائر اللغات الاخر فعلى اختلاف فيه فيما بلغنا
 فمنهم من اشترط الوزن ليس إلا ومنهم من يرى القافية
 فقط وبعضهم لا يشترط هذا ولا ذاك يعني لا قافية ولا
 وزنا ومن هؤلاء العبرانيون وربما اشترطوا القافية دون
 الوزن وهذا قالوا في الآيات الكريمة هذا شعر بالقياس
 على الشعر عندهم فرد الله عليهم هذا الزعم الباطل بقوله
 (وما علمنا الشاعر وما ينبغي له ان هو إلا ذكر وقرآن
 مبين) وما في نفي الشاعرية عندهم صلى الله عليه وسلم
 من نقص لقامة الشعر ولو كان في الشاعرية نقص لما
 اختلف العلماء في نسبةتها البعض لآنباء الرسول عليه السلام
 السلام كالشعر الذي نسبوه لادم ونقله المفسرون وهنا كلام
 اسفار كلها شعر كسفر ايوب ويقال ان اصلها عربي
 وسفر اشعيا وزمير داود وقالوا ان في التوراة امثلة
 كثيرة من قبيل التصور الشعري فما كلام لامك لامراته
 عادة وصلة في سفر التكوين إلا جزء من نشيد ضاء ولم
 يبق منه إلا مطلعه وفي اصله العبراني ما يدل على انه شعر
 فهو اقدم المنظومات العبرانية بل اقدم الشعر المكتوب في
 العالم على الاطلاق فتبين حينئذ ان في نفي الشاعرية عنه

صلى الله عليه وسلم دون سائر لآنياء خصيصة من خصائصه
 كلامية فيها وهي كمال في حمق نقص في حق غير لا
 والسر في ذلكم لتقوية اليقين بان ما اتي به هو من عند الله
 لا بتخيل ولا بتلقين بل هو وحي يوحى اليه ولأن معجزته
 صلى الله عليه وسلم كانت هي القرآن وقد بلغ أذاك
 اللسان العربي مبلغه في الفصاحة وللقوم اعتناء زائد بشان
 لغتهم ولأشعر فيهم مزيداً اعتبار ظهر القرآن فيهم بذلك
 المظاهر العجيبة مغايراً أسلوبه لخطي النثر والشعر فادهشهم
 ببلاغته واعجزهم عن ان يأتوا بسوراً من مثلها حتى كان
 المشرك منهم اذا تلقيت عليه بعض آيات الكتاب الكريم
 خر ساجداً لفصاحتها ولقوتها تأثيرها في النفوس ومما
 زادهم دهشة وحيرة ظهور لا على لسان امي لا يقرأ ولا
 يكتب فقالوا ا شاعر مجنون فنفي الله عنه وعن القرآن
 الشاعريّة والشعرية بتلكم لآية الكريمة وهي قوله
 تعالى «وما علمنا لا الشعر لآية» وقد جاء في تفسيرها ما
 انقلناه عن لالوسي رحمه الله من انه قد ثبت ثبوتاً قطعياً
 ان النبي صلى الله عليه وسلم ما قال شيئاً قط بل انه
 لم يعلق بذهنه شيء من البتة وقد روينا انه صلى الله
 عليه وسلم انشد هذا البيت المشهور هكذا

ستبلي لك لا يام ما كنت جاهلا

وياتيك من لم تزود بالاخبار
 فقال له ابو بكر رضي الله عنه ليس هكذا يا رسول
 الله فقال عليه الصلاة والسلام اني والله ما انا بشاعر ولا
 ينبغي لي وخرج ابن سعد وابن ابي حاتم عن الحسن انه
 صلى الله عليه وسلم كان يتمثل بهذه البيت هكذا «كفى
 بالاسلام والشيب للمرى، ناهيا» فقال ابو بكر اشهد انك
 رسول الله ما علمك الشعر وما ينبغي لك وخرج ابن
 سعد عن عبد الرحمن بن ابي الزناد ان النبي صلى الله عليه
 وسلم قال للعباس بن مرداس اد ايت قوله
 اتعجل نهبي ونهب العبيد بين لا قرع وعيينه
 فقال له ابو بكر رضي الله عنه بالي انت وامي
 يا رسول الله ما انت بشاعر ولا راوية ولا ينبغي لك انما
 قال بين عينت و لا قرع وقالت عائشة رضي الله عنها ما
 ما جمع رسول الله صلى الله عليه وسلم بيت شعر قط إلّا
 بيتهما واحدا وهو

تفاءل بما تهوى يكن فلقاما يقال لشيء كان إلّا تحقق
 ولم يقل تتحقق لئلا يغير بما فيصير شعرا قلت ان بقوله
 تحقق لا يخرج البيت بمفردة عن الوزن اذ يكون مدرجا

في الضرب الثالث لبحر الطويل بصيرورة مفاعيل بالحذف
مفاعي المنقلبة الى اللفظ المستعمل فعولن الشاهد على ذلكم
اقيموا بني النعمان عنا صدوركم

وإلا تقيموا صاغرين الرؤوسـا

اللهم إلا اذا كان هذا البيت من جملة قصيدة فتختلف
القافيةان حينئذ فيكون البيت هذا من قافية مقيدة ضمن
ابيات مطلقة القوافي ومكانة عائشة رضي الله عنها من
رواية الشعر معلومة فهي القائلة اني لاروى للبييد الف
بيت من الشعر وهي اقل ما اروى لغيره وقالت في الحث
على روایته رواوا اولادكم الشعر تعذب السننهم وقد
بلغها ان ابا هريرة رضي الله عنها يروي عن النبي صلى الله عليه وسلم
الله عليه وسلم لان يمتلىء جوف احدكم الحديث فقالت
رحم الله ابا هريرة انهـا قال رسول الله صلى الله عليه وسلم «لان يمتلىء جوف احدكم قيحا خير له من ان
يحتلىء شعرا من الشعر الذي هجيت به» يعني نفسه
الشريفة صلى الله عليه وسلم ذكر ذلك المرشدي في فتاواهـا
نقلـا عن كتاب بستان الزاهدين ونقلـا عن الالوسيـ
ولقائلـ ان يقولـ ان الاية التي نزلـت في ذمـ الشعراء ليستـ
 الاـيةـ التيـ كـانتـ بـصدـدـ تـفسـيرـهاـ وـاـنـماـ هيـ قولـهـ تـعلـىـ

«والشعراء يتبعهم الغاون المترانهم في كل واد
 يهيمون وانهم يقولون ما لا يفعلون» قلت على رسالك
 ايها المحتج بالآيات البينات فانك لو تدبرت قبل هذا
 الاحتاج لحسمت بيننا مادة الحاج فاعلم وفبك الله
 وبصرك ان هذه الآية الكريمة قد نزلت وللصحابة
 الابرار قدم راس سيخ في قرض الشعر ورواياته وكلهم
 ملتفون حول الرسول يناضلون عنده بالسبعينهم وايديهم
 ولحسان احد شعرائه منبر بالمسجد النبوي ينشد عليه الشعر
 والمصطفى يدعوه له بالتأييد ويستمع لقوله ويحتث على
 الانشاد واليك ما جاء في الحديث الشريف انه قال لحسان
 ابن ثابت «شن الخطأ يف على بن عبد منان فوالله لشعرك
 اشد عليهم من وقع السهام في غيش الظلام فاجابه حسان
 بقوله والذى بعثك بالحق نبي الاسلام منهم سل الشعر لامن
 العجين ثم اخرج لسانه فضرب به اربعة انفه وقال
 والله يا رسول الله ليخيلي اني لو وضعته على حجر لفقيه
 او على شعر لحقيه فقال النبي صلى الله عليه وسلم ايد الله
 حسانا في هيجو لا بروح القدس افيعقل بعد هذا ان تنزل
 الآية على عامة الشعراء وعلى التشنيع بالشعر وقد علمت
 ان امثال اي بكر وعمر من زعماء الشعر ورواته الحاملين

لر اياته وناهيك بمحاجاته وقرباتهم من الرسول صوات
الله عليه وسلامه ومن بينهم ايضا عائشة تلك الزوجة
المحبوبة لديها المقربة منها فلذة كبد الصديق وقد تقدم
لك علو كعبها في رواية الشعر حتى قيل في حقها
انه لم يكن احد اعلم منها بفريضة ولا بشعر فلا يسعك حينئذ
ايتها المفترض الا ان تستغفر ربك وترجع عن خططيتك
في استنقاص الشعر واهام واستمع لما جاء في تفسير تلك
الایة الكريمة عن الثقاوة ولا اظنك الا من المهتدين

فانزل الله تعالى «إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ
 وَذَكَرُوا اللَّهَ كَثِيرًا وَأَنْتَصَرُوا مِنْ بَعْدِ مَا ظَلَمُوا وَسَيَعْلَمُ
 الَّذِينَ ظَلَمُوا إِيَّى مُنْقَلَّبٍ يَنْقَلِبُونَ» فدعاهم رسول الله
 صلى الله عليه وسلم فتلها عليهم فتيان حينئذ ان المقصود
 من الآية الكريمة هم تلكم الشعراء الخمس ومن نحا
 نحوهم ليس إلّا على سائر الشعراء ولا نزلت للتشنيع
 بالشعر بدلليل قوله ببعضهم «وَأَنْتَصَرُوا بِمَا ظَلَمُوا»
 يعني بالشعر وعلى هذا القراءة يكون الامر من الله تعالى
 بانشاده صريحا وما كان لغيرهم إلّا عن الحديث منه وهذا
 معقول حيث ان الشعر قسم من الكلام فحسنها حسن
 وقييمها قبيح وفي الحديث الشريف ان من الشعر الحكمة
 وقد سمع الرسول صلى الله عليه وسلم الشعر واجاز
 عليه وامر بانشاده اردف الشريدة يوما واستشهد له من
 شعر اميته بن اي الصيلت فاشد ما مائة قافية يقول بين
 كل قافيةين هي استحسانا لها فلما استوفاها قال هذا
 رجل آمن لسانه وكفر قلبه الا ترى كيف شهد له
 واستحسن اقواله مع انه احد الشعراء الخمس الذين
 هجروا ولكن هي شنشنة صلى الله عليه وسلم في مكارم
 الاخلاق ومبغضه من لا انصاف
 قال الشاعر

جحود فضيلة الشعراء غبنْ واجحاف على طرق السداد
 محبت بانت سعاد ذنوب كعب★ واعات كعبه في كل ناد
 وما احتاج النبيء الى قصيدة★ مشيّبة من سعاد
 ولكن سن اهداه لا يادي★ وكان الى المكارم خير هاد
 ثم اذا نظرنا الى اقوال الصحابة فيما رأيناها كالماء
 طافية بالاعجاب به والحمد علية من ذلك ما قاله الامام
 علي كرم الله وجهه «الشعر ميزان العقول» وقال ابن
 عباس رضي الله عنهمما «اذا قرأت شيئاً من كتاب الله فلم
 تعرفه فاطلبوا في اشعار العرب فان الشعر ديوان العرب
 وفي هذا لا ثر الجليل ما يدل دلالة صريحة على ان لا غنى
 عن روایة الشعر والنظر فيه لما يترب عليه من فهم الشریعة
 السمحاء وحل ما اشكّل علينا فهم من الفاظها الغامضة
 ومعانيها الدقيقة ولهذا كان لائمة الدين ولفقهاء المسلمين
 شعر كثير وقد قيل ليس من نبي عبد المطلب رجلا ولا
 نساء من لم يقل الشعر إلا النبيء صلى الله عليه وسلم وقال
 اذن ابن مالك خادمه رضي الله عنـها قدم علينا رسولـا رسولـا
 الله صلى الله عليه وسلم وما في الانصار بيت إلا وهو يقول
 الشعر قيل له وانت يا ابا حمزه قال وانا وكتب عمر الى
 ابي موسى الاشعري رضي الله عنـهما «مر من قبلك بتعلمـ

الشعر فإنه يدل على معالي لآخلاق وصواب الرأي ومعرفة
لأنسب ولنحمسك عنان القول عن التطوح بنا في هذا
الغرض حيث انا نرى ان ما ادلينا به من الحجج في الرد
على من يتوهם غير الحقيقة وينزل لآيات غير منازلها قد
بلغ حد الكفاية ولنشرع في التكلم عن الشعر من حيث هو

الشعر

من اراد ان يبحث عن اوليات الاشياء بحثا مدققا
وتصفح صحف التاريخ ورقة ورقه وقف وقفه المثير
المرتاد بين اقام تلكم الصحف لما يجدلا فيها من المناقض
والاحتمالات ومهما طال العهد عن الشيء إلّا وزاد
غموضا وانسنت عليه حجب العصور فاشبه المستقبل
في استحالاته لا اطلاع عليه وهذا كان رائد لانسان في
ذلكم فكر لا غير يذهب به مذاهبه في الحدس والتخمين
فما املته عليه مخيلته جنح بـ لجانب اليقين وقال في نفسه
قد ظفرت بالحقيقة وما هو إلّا خيال في خيال هكذا
يقضي لانسان حياته في التخييلات «سنة الله في خلقه ولن
تجد لسنة الله تبديلا» ولكن رغم هذه لامواج المتلاطمة
من الظنوـن ولا وهم تمكنت الناس من القاء سفتهم وسط

هذا الموجع وما هي إلّا تلکم الأساسات الأولى التي انبنت
عليها كافة القواعد وسلسلات حلقاتها فتحمسكنا بها تمسك
الغريق الذي لم يجد من التعلق بها بدا

انتج لاستقراره بالطريقة المتقدمة اذاً لا مندوحة لنا
عنها من ان الشعر في اللسان العربي كان على سبيل الامثال
ومنها تدرج شيئاً فشيئاً حتى خطر ببال احدهم وهو
يضرب الامثال ان جعل شطرين مسجوعين فاعجبته رنة
الوزن والقافية فزاد عليه شطراً او شطرين فتكون
الجزء في ابسط احواله وهذا كانت الاراجيز اقدم
المنظومات العربية وقد ذكروا ان اول من حسن نظم
الجز العجاج والاغلب العجلي ولم يعنوا زمانه واما
القصيدة فأشهر من اطلق سراحه امرؤ القيس امام الشعراء
وخلال المهلل من اهل القرن الخامس للميلاد ومن ذلكم
العهد عرف الشعر الجيد بين العرب وانحصر في او زانه
الخمسة عشر التي استقر لها مخترع العروض الخليل ابن
احمد الفراهيدي المتوفى سنة ١٧٠ هجرية وزاد لاخفش
عليها بحراً ونخبة قصائدهم تسع واربعون قصيدة جمعت
في جمهرة اشعار العرب لابي زيد الاصاري المتوفي سنة
٢١٤ هجرية منها المعلقات السبع التي سنتكلم عليها فيما

بعد واما شعر الجاهلية لاولى فلم يقص علينا التاريخ من
 ابناءه إلا نبذا بعشرة في اساطير لا حال بيننا وبينها حجاب
 كثيف من العصور ولا جبال وهم طبقة العرب العاربة
 او البائدة وشهرها عاد ونمرود وطسم وجديس وتهبي
 الى تسع كلها انقرضت وبادت وفي اخبارها تناقض
 وللشعر طبقات او لها طبقة الجاهلية وللجالية في
 انفسهم ثلاث طبقات عاربة ومتعربة ومستعربة فاما
 العاربة فهم ابناء سام بن نوح عليهما السلام ولاهم السامية
 عريقة في الخيال كاليونان والفرس ولهذا تجد العرب
 ميالت بحكم الفطرة لفرض الشعر فكان الشعر ان يكون
 متعربا لهم حتى اذا قيل هذا عربي لا نشك في كونه
 شاعرا وقد بادت هذه الطبقة اعني الطبقة العاربة وانقطع
 نسلها واما المتعربة فهم ابناء يعرب بن قحطان وكان بنو
 قحطان يتكلمون اللسان الكلداني وهو لسان اهل العراق
 الا صليين فتعلموا العربية من العرب العاربة واول من
 نطق بها يعرب هذا وفي ذلك يقول حسان بن ثابت رضي
 الله عنه يفخر على العدنانيين

تعلمتهم من منطق الشيخ يعرب
 اينما فصر تم معربين ذوي نفر

وَكُنْتُمْ جَمِيعًا مَا لَكُمْ غَيْرُ عِجْمَةٍ
 كَلَامٌ وَكُنْتُمْ كَالْبَهَائِمِ فِي الْقُفْرِ
 وَقَحْطَانَ بْنَ عَابِرٍ هـ ذَاهِلٌ مَنْ تَوَلَّ إِلَيْهِ الْمُلْكَ عَلَى بِلَادِ
 الْيَمَنِ وَكَانَ عَادِلًا مُحَمَّدُ السَّيْرَةِ وَهُوَ أَوْلُ مَنْ لَبِسَ التَّاجَ
 مِنْ مَلُوكِ الْعَرَبِ وَفِيهِ وَفِيهِ يَعْرَبُ يَقُولُ الشَّاعِرُ
 فَمَا مِثْلُ قَحْطَانَ السَّهَامِةُ وَالنَّدِيُّ

وَلَا كَابِنَهُ رَبُّ الْفَصَاحَةِ يَهـ رَبُّ
 قَلْنَاهُ أَنْ يَعْرَبُ هَذَا أَوْلُ مَنْ تَكَلَّمَ الْعَرَبِيَّةَ مِنْ بَنِي قَحْطَانَ
 وَكَانَ حَكِيمًا فَصِيحًا بِالنَّسْبَةِ لِلْوَسْطِ الَّذِي يَعْيَشُ فِيهِ وَدُونَكُمْ
 وَصِيتَتُهُ لَبَنَائِهِ عِنْدَ وَفَاتِهِ وَبَهَا يَسْتَدِلُّ عَلَى أَنَّ الْلُّغَةَ
 الْعَرَبِيَّةَ فِي ذَلِكُمُ الْعَهْدِ لَمْ تَبْلُغْ مَبْلُغَهَا مِنَ الْفَصَاحَةِ لَا فِي
 النُّثُرِ وَلَا فِي الشِّعْرِ وَلَوْلَا ذَكْرُهَا فِي الْأَغْانِيِّ وَهُوَ اَشْهَرُ
 كِتَابِ الْأَدَابِ وَاصْحَاحِهِ رَوَايَةُ لَاسْتَرِ بْنَهَا وَهـ ذَاهِلٌ نَصْهَارٌ
 وَلَكُمُ النَّظَرُ

إِيَّ بَنِي تَعْلَمُوا الْعَالَمَ وَاعْمَلُوا بِهِ وَاتْرُكُوا الْحَسَدَ
 فَإِنَّهُ دَاعِيَةُ الْقَطْرِيَّةِ بَيْنَكُمْ وَتَجْنِبُوا الشَّرَّ وَاهْلَهُ فَإِنَّ الشَّرَّ
 لَا يَجْلِبُ عَلَيْكُمْ إِلَّا الشَّرَّ وَانْصَفُوا النَّاسَ مِنْ أَنفُسِكُمْ فَإِنَّهُمْ
 يَنْصَفُونَكُمْ مِنْ أَنفُسِهِمْ وَاجْتَنِبُوا الْكَبِيرَ يَا هُوَ فَإِنَّهَا تَبْعَدُ
 قَلْوبَ الرِّجَالِ عَنْكُمْ وَعَلَيْكُمْ بِالْتَّوَاضِعِ فَإِنَّهَا يَقْرَبُكُمْ مِنْ

الناس ويحببكم اليهم و اذا استشاركم مستشير فاشيروا
عليهم بما تشيرون به على انفسكم في مثل ما استشاركم
فيها فانها امانة قد القاها في اعناقكم ثم انشا يقول
او صيكم بما اوصى اباكم ★ ابو لا عن ابيه عن الجدود
اذ يعوا العلم ثم تعلمون ★ فما ذو العلام كالغر المليود
ولا تصنعوا الى حسد فتفغوا ★ غواية كل مختبل حسود
و ذودوا - الشر عنكم ما استطعتم

الأخيرة وهي المستعربة وهم ابناء اسماعيل عليه السلام
 فالىكم ما قاله زهير في معلقته وانظروا عندها جزءة اللفظ
 مع رقة المعنى وهي تحتوي على حكم محكمة لا نسجام قال
 رأيت المذايا خبط عشواء من تصب
 تحتها ومن تخطي يعسر فيه - رم

ومنها -

واعلم ما في اليوم ولا مس قبله
 ولكنني عن علم ما في غد عمي
 ومن لم يصانع في امور كثيرة
 يضرس بانياب ويوطا بخسم
 ومن يكذا فضل ويبخل بفضلة
 على قوم يستغرن عنهما ويدعم
 ومن لم يند عن حوضه بسلامه
 يهدم ومن لا يظلم الناس يظلم
 ومن هاب اسباب المذايا ينلها
 ولو نال اسباب السهام بسلام
 ومنها -

ومن يجعل المعروف من دون عرضه
 يفر لا ومن لا يتلق الشتم يشتم

ومن يجعل المعروف في غير اهله

يعد حمدا ذمـا عليهـا وينـدم
 فانظـروا ايـها الـادـباء هـذا القـول المـسـجـمـ والـلفـظـ
 الرـقـيقـ والمـعـنـى الدـقـيقـ وـحـكـموـا بـعـدهـا الـذـوقـ السـلـيمـ فيـ
 ايـها اـجـودـ

قـلـنا انـ الشـعـرـ فـي بـدـاـيـةـ اـمـرـاـ كـانـ عـلـىـ سـبـيـلـ الـامـثـالـ
 وـذـلـكـ طـورـاـ طـورـاـ وـاـكـثـرـ ماـ رـوـوـاـ مـنـهـ لـاـ رـاجـيـزـ فـهـيـ
 اـقـدـمـ الـبـحـورـ الشـعـرـ يـهـ وـاـنـ وـجـدـ مـنـ غـيـرـهـ شـيـ وـلـكـنـهـ
 قـلـيلـ وـكـثـرـاـ لـاـشـنـادـ فـيـ وـزـنـهاـ لـسـهـ وـلـتـهـ حـتـىـ قـالـ بـعـضـهـمـ
 اـنـهـ لـيـسـ مـنـ الشـعـرـ وـاحـتـجـ بـاـنـهـ وـجـدـ مـنـ مـثـلـهـ فـيـ بـعـضـ
 الـاحـادـيـثـ الصـحـيـحةـ كـقـوـلـهـ صـلـىـ اللـهـ عـلـيـهـ وـسـلـمـ (اـنـ النـبـيـ
 لـاـ كـذـبـ اـنـاـ بـنـ عـبـدـ الـمـطـلـبـ) وـقـوـلـهـ اـيـضاـ فـيـ اـحـدـىـ غـزوـاتـهـ
 (مـاـ اـنـتـ إـلـاـ اـصـبـعـ دـمـيـتـ وـفـيـ سـبـيـلـ اللـهـ مـاـ لـقـيـتـ) وـيـرـدـ عـلـيـهـمـ
 بـاـنـ ذـلـكـ لـيـسـ مـنـ الشـعـرـ لـاـ تـفـاءـ الـقـصـدـ فـيـهـ كـمـاـ وـجـدـتـ فـيـ
 الـقـرـءـانـ نـفـسـهـ بـعـضـ آـيـاتـ وـافـقـتـ الـوـزـنـ الشـعـرـيـ كـقـوـلـهـ
 تـعـلـىـ «ـوـيـخـزـهـمـ وـيـنـصـرـكـمـ عـلـيـهـمـ وـيـشـفـ صـدـورـ قـوـمـ
 وـمـنـيـنـ»ـ وـهـوـ يـوـافـقـ الـوـافـرـ وـزـنـاـ وـكـقـوـلـهـ تـعـلـىـ
 «ـصـلـوـاـ عـلـيـهـ وـسـلـمـوـاـ تـسـلـيـمـاـ»ـ فـهـوـ مـنـ الـكـامـلـ وـكـمـ طـاـ
 مـنـ آـيـاتـ كـرـيـمـهـ وـافـقـتـ الـوـزـنـ وـلـكـنـ كـلـ ذـلـكـ لـاـ يـعـدـ

لا احد اذل من جديس ★ اهكذا يفعل بالعروس
يرضى بهذا يا اقومي حر ★ اهدى وقد اعطي وسيق المهر
لاخذة الموت كذا النفس ★ خير من ان يفعل ذا بعرسه

ويستدل من هذة الآيات ان الشعر كان فاشيا فيهم من
ذلكم العهد حتى في نسائهم وان له وقعا في نفوسيهم حيث
تسبب عن هذة الآيات انتصار جديس على طسم وقتل
عميق ذلكم العشوم بجهة الله
ولهم من الاوزان القرىءة من المثير جانب وافر حتى
عدها بعضهم وامثالها ليست من الشعر منها ما يناسب
لزرقاء اليمامة وهو مشهور في كتب النحو وهذا هو
ليت الحمام ليها الى حماقتها ونصفها قديمه تم الحمام مينا
وهو من المسرح والشاهد عليه
ويل ام سعد سعدا . صرامه وحدا . وسوددا ومجدا .
وفارسا معدا . سدبه مسدا

لا يأبه الساعـة ★ امـوت الساعـة الساعـة
ولو كـنـت أـقـول مـثـل ذـلـك لـقـلت الـوفـا و هـذـا أـبـو العـتـاهـة

الذى قيل له انك قد خرجمت على العروض لما قال قصيدة
من هذا القبيل مطلعها

عقب ما للخيال ★ خبريني ومالـي
فقال انى سبقت العروض وهي حقا من بحر الخفيف
وزنها (فاعلاتن فعولن)

سادقي : هذلا نظرة اجمالية في حياة الشعر ونبذة من اطواره وجيزة واما ذكر ادواره واطواره تماما فاني ارتايت ان اخصها بمسامرة ثانية اقوم بها في القريب العاجل ان شاء الله ولني في مكارم اخلاقكم اكبر شفيع ومن استحسانكم المأمول اقوى منشط وساجع مسرك ختام هذه المسامة تلاوة قصيدة من قصائدى على مسامعكم الكريمة تكون كتفكهة لكم اذ رأيت لها مساسا بالموضوع فهى تمثل محاسنا من مجالس الادب في عصرنا الحاضر ونظرة في الشعر واما ما بمسامركم وتاريخ تعاطيه الشعر قلتها ترحيبا بشاعرين من شعراء مصرنا في باصورة معرفتي بهما وهذا نصها

بالشاعرين نحيي ندوة الأدب
ولنحيي بالشعر اسواقاً إلى العرب
مالت لندوة تما الباب قاطبة★ ميل الكريـم إلى لـاشـادـوـالـطـرب

(٣٩)

هُبْ أَن لِلْغَيْرِ نَادٌ مُثْلٌ بِدُوْنِنَا
(فَانٌ فِي الْخَمْرِ مَعْنَى لَيْسُ فِي الْعَنْبِ)
لَمْ نَرْسِلْ الْقَوْلَ غَلَّا عَنْ عَوَاهْنَـا
حَتَّى تَصَاغُ اُوايْنَـا مِنْ الْذَّهَـبِ
نَحِيلٌ لِلنَّـقَـدِ مَا نَبْدِيْـهُ اذْ عَرَفَـوْا
بِالنَّـارِ مَا الْبُونَ بَيْنَ الْعُودِ وَالْحَطَـبِ
كَمْ ذِي قَوَافِـلِ الْعَلَـاتِ يَرْسَلُـهُـا
وَيَدْعُـي الْفَخَـرَ كَالْطَّـاوَوْسَ بِالْذَّنْـبِ
وَلَوْ يَرَـيْـ ما رَأَـيَـ الطَّـاوَوْسَ صَاحِـحَـا
اـذْ لَيْـسَـ مـنْـ وَـتـدـ فـيـهـاـ وـلـاـ سـبـبـ
تـرـىـ الـبـحـورـ اـذـاـ مـاـ شـقـهـاـ اـمـتـزـجـتـ
اـشـطـارـ مـنـسـرـحـ فـيـهـاـ بـمـقـضـبـ
لـوـ اـسـتـجـزـ تـهـاـ هـنـ مـوـزـوـنـ كـامـلـهـاـ
لـمـ اـجـازـ كـهـ إـلـاـ مـنـ الـخـبـبـ
وـلـيـسـ يـدـرـيـ مـسـمـاهـاـ وـلـيـسـ لـهـ
فـيـهـاـ وـلـوـعـ وـلـكـنـ حـالـ مـنـتـسـبـ
يـلـائـمـ النـسـجـ مـعـنـىـ قـوـلـهـمـ فـتـرـىـ
تـلـكـ لـاـنـشـيـدـ اـطـمـارـاـ عـلـىـ الـخـبـبـ

(٤٠)

وَكُمْ بَيْنَا بِمَنْ أَوْدِي تَسْيِطُهُمْ
بَنَا وَقَامَتْ لَهُمْ دُعَوَى بِلَا طَابْ
لَمْ تَفْرُضْ الشِّعْرُ حَقَّ تَسْتَحِقْ بِهِ
حَقًا يَخُولُهُمْ لَا حِكَامْ وَأَعْجَبْ
تَرِي الْجَرَاءَةَ تَصْوِيْبًا وَتَخْطِئَةَ
مِنْهُمْ عَلَى الشِّعْرَ آ وَالشِّعْرَ وَالْخَطْبَ
لَا رَأِي فِيهِمْ وَلَا قَسْطَاسْ يَضْبِطُهُمْ
وَلَا اعْتِمَادَ عَلَى نَصْ مِنَ الْكِتَبْ
اَنْ لَمْ تَوَافَقْ مَعَانِي الشِّعْرِ مُشَرِّبُهُمْ
غَضَبُوا العَيْوَنَ وَلَوْا وَتَيَّتْ قَوْلَنْبَيِ
وَزَمْرَةَ دُونَهُمْ بِلَهَآ مِكَبْلَةَ
فَلَا تَهْمِيزْ بَيْنَ الضَّرْبِ وَالضَّرْبِ
مِنْ هَؤُلَاءِ وَنَاهِيكُمْ بِوَطَاطَتِهِمْ
تَاجِيجَتْ فِي نَهَانَا جَنْوَةَ الْكَرْبَ
وَضَاعَ مِنْهُمْ سَدِيْلَيْلَنَا نَصِبْ
فِي الشِّعْرِ إِنَّا عَلَى الْحَالَيْنِ فِي نَصِبْ
لَوْلَا فَرِيقَ قَلِيلَ مِنْ مَعَارِفَنَا
يَؤْمِنَّا لِقَضَيْنَا الْعَهْرَ فِي تَعْبَ

(१)

او نظراتی طروس نستفید بهما

ضياءت من الجانب الشرقي كالشہب

من مثل شعر الرصافي والخطيب وحا

فظ وشوقی اولی لایان بالعجب

من عام (ashraq bi) (١) في الشعر باعثه

لعام «شاعرنا» (٢) ذا خير منتخب

一一二

لهم إله أهل سواك فاستهلك بنا

بـدر القرىض وحيـعلـنا عـلـى الـادـب

فانضم في سلكنا من اسرة الامر

(٣) فارخة - لا باللقب (نی شعر)

一四四

واليوم نحفل بالخلصي (٤) وبالحسن بـ

ن خیر شهر عزوناھ خیر نی

(١) ذلك تاريخ انشادي للشعر وهو سنة ١٣١٣ هجرية وكان سني

ذلك نسبة عشر عاماً حيث كانت ولادتي عام ٢٩٩ في غرفة صفر الخير

مکتبہ میرزا

(٣) وهذه اشارة الى عام ١٣٢٢ تعرفنا برفع الشان صديقنا ابي

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
بِسْمِ اللَّهِ الْمُحَمَّدِ الصَّالِحِ بْنِ يَحْيَى ثَالِثِ انْجَالٍ وَلِيِّ الْعَهْدِ الْحَالِيِّ

(٤) هما ذانك الشاعران اللذان رحبت بهما بهذه القصيدة وهم محمد

السعید الْحَلَصِی وَبِلْحَسْنَ بْنِ شَعْبَانَ الْمَشَارِ الَّذِی بَقَوْلَی بْنَ خَبْرَ شَهْرِ الْخَ

(٤٢)

قوما نحييكما بالشعر ازكما
 حجيتهاما البيت في ناديكمـا العربي
 قومـا نصـافـحـكمـا بالـقـابـ قبلـ يـدـ
 ولـنـرـيـطـ اـدـبـاـ يـرـبـوـ عـلـىـ النـسـبـ
 قـوـمـاـ نـذـرـ لـكـمـاـ السـعـرـ الـحـلـالـ ضـحـىـ
 قـوـمـاـ نـحـلـكـمـاـ فـيـ اـشـرـفـ الرـتـبـ
 اـهـلاـ بـنـجـمـكـمـاـ الزـاهـيـ بـنـدـوـ تـبـناـ
 حـلـاـ عـلـىـ الرـحـبـ بـلـ حـلـاـ عـلـىـ السـجـبـ
 كـنـاـ نـنـاجـيـكـمـاـ بـالـشـعـرـ مـنـ بـعـدـ
 فـهـاـ كـمـاـ الـيـوـمـ ذـاكـ الشـعـرـ مـنـ كـثـيـرـ
 لـمـاـ التـقـيـنـاـ وـكـانـ الحـظـ خـادـمـنـاـ
 فـيـ مـلـتـقـانـاـ بـلـغـةـاـ غـايـةـ تـلـارـبـ
 قـلـ ذـلـكـ الـيـوـمـ وـالتـارـيـخـ يـشـهـدـ لـيـ
 يـوـمـ سـعـيدـ خـلـسـنـاـ مـنـ الـحـقـبـ
 (١) كـنـ فـيـ ابنـ شـعـبـانـ تـارـيـخـ ظـفـرـتـ بـهـ

عـفـوـاـ مـسـاءـ التـقـانـاـ غـيـرـ مـرـتـقـبـ

(١) كـلـمةـ «ـكـنـ فـيـ ابنـ شـعـبـانـ» تـحـتـويـ عـلـىـ تـارـيـخـ السـنـةـ ١٣٣٦ـ الـتـيـ
 تـهـرـفـتـ بـهـمـاـ فـيـهـاـ

(४३)

فيما لم من مسماء (١) والصواب معنـى

قدمت معذرتي في يومها

عن التخلف حيث الخلف يقع في

بيتان (٢) قلتهمـا للعذر ضمنهمـا

تجري الرياح بما فاسطه حسناً ادي

وقد عقدنا اتفاقاً عن مقابلة

وقد وفيالي بها طبقاً مطابقاً

لِكُنَّ أَبِي اللَّهِ إِلَّا إِنْ يَتَمَمَّ

حظاً وفي رأفحة الكأس بالحب

اذ كان عفو امجي ، مصطفى (٣) فعدا

بِيَقْنَى بُطَاطَةٍ يَفْتَرُ عَنْ شَنْبَرٍ

(٢) الميكان اللذان اعتذررت يومها بهما عن التخلف هذا نصها
هذا جناه ابى على وما جنئت على احد

ما کنست مختلف وعدی و هـکـذا لـن اـزـالـا

الخلفة اليوم لكن تجري الرياح بما لا

(٣) هو مصطفى آغا السابق ذكره

و فتحت باقية الديوان و انتشرت
 منها الزهور لغى فيها من سكب
 حبيت بالشعر و فدي و احتجفيت بهم
 للشعر وهو لمثلي خير مكتسب
 و دارت الكأس بالاداب و اعتروا
 لي بالامارة قل احبب بذا اللقب
 وهذا رأيته (١) قد سلمت ليدي
 من صفووة الادباء لم تشر بالنشيد
 و هكذا الفخر ان فاخر تم افتخاروا
 بمثل هذا فليس الفخر بالحسب
 قد قال ذاك الزكي لسنا (٢) و ان كرمت
 اكرم بمثله فانظر نخوة العرب

(١) اشارة الى قصيدة اتحفني بها يومها احد الشاعرين وهو (ابن
 شعبان) يعترف بها لي بالامارة الشعرية ولو لا المبالغة منه في الاطراف
 لشفقت بها اسماعيل هنا وان كنت معذونا لاصاحتها على الابد
 (٢) اشارة الى البيتين المشهورين وهما

لسنا وان كرمت او آئلنا يوما على الانساب نتكل
 نبني كما كانت او آئلنا تبني ونفعل مثل ما فعلوا

(٤٥)

ما عد كـاملـهـم إـلـا بـارـبـعـة (١)

منها القرىض فلا تمجيد بالكذب

في مسجد المصطفى الميمون للشعـرـةـ

منصـةـ اـشـعـرـتـنـا باـعـةـ لاـ اـلـدـبـ

قد اشتغلت بنسج الشـعـرـ من صـغـريـ

حتـىـ اـكـتـهـلتـ وـمـاـ فـيـ غـيـرـهـ اـرـيـ

اصـبـوـ لـحـسـنـهـ مـنـ عـهـدـ الصـبـاـ وـقـدـ اـسـ

ـتـولـدتـ مـنـهـ بـنـاتـ الشـعـرـ وـهـ صـبـيـ

اقـضـيـ الـلـيـالـيـ اـدـلـاجـاـ لـاـكـشـفـ

ـبـيـنـ الغـيـرـاـهـبـ فـيـ جـيـشـ مـنـ الـحـجـبـ

وـكـمـ قـرـعـتـ لـهـ الـظـنـبـوبـ فـيـ غـلـاسـ

ـاـثـرـ خـطـاـلـاـ وـلـاـ اـشـبـكـوـ مـنـ الـلـغـبـ

وـكـمـ تـجـهـمـتـ فـيـهـ مـنـ مـعـاـكـسـةـ

ـكـيـ يـسـتـفـزـوـاـ نـهـاـيـ فـيـهـ لـغـضـبـ

ـلـمـ يـشـ عـزـمـيـ تـمـكـيـتـ الـحـواـسـدـ فـيـ

ـشـيـءـ تـبـتـهـلـمـ يـهـلـ بـالـعـطـبـ

(١) يوثر عن العرب انهم لا يعدون الرجل فيهم كاملاً إلا اذا توفرت فيه الشروط الاربعة وهي ١ الرمادية ٢ السباحة ٣ الفروسيّة ٤ الشاعرية

وَمَا عَلِيكَ أَذَانٌ صَحُّ قَوْلُكَ إِنْ
تَعْزِي إِلَيْهِ افْتَرَأَ وَصَمَّتَ الْوَصْبَ
فَلَيْسَ ضَآئِرَكَ الْلَّاهِي عَلَى دَخْلِ
فَسْدَرٍ لَا يَرْزُحُ مِنْ جَرَاكَ فِي النَّصْبِ
وَاقْلَابَ لَامَثَالَهُ ظَهَرَ الْمَجْنَ فَلَا
يَجْدِي النَّزَاعُ عَدِيٌّ لَا يَقْعَدُ فِي الشَّغْبِ
وَارِبًا بِنَفْسِكَ عَنْ رَبِّ الْحِمَاقةِ وَاسْ-
تَبَدِّلَهُ بِالْكَيْسِ لَا خَلَاقَ ذِي لَادَبٍ
مِنْ مَثْلِ هَذِينَ مَنْ عَيْجَيْتَ بِاسْمِهِمَا
فِي نَدْوَةِ الشِّعْرِ تَرْحِيمَيَا لَذَا السَّبِيبِ
نَعَمْ ضَرَبَنَا مَسَاءً مَوْعِدًا لَهُمْ-
وَهَا سَلَنَا لَهُ مِنْ كُلِّ مَا حَدَبَ
فَلَمْ يَنْعَقِدْ أَعْهَدْ فِيهِ الْلَّاْخَآ وَانـا
قَدْ جَئْتَ بِالْعَهَدْ مَجْنُونًا لِمَنْ جَذَبَ
وَمَا لَدِي سَوَى نَظَمَ عَقْدَتْ بِهِ
مَا جَاشَ بِالصَّدْرِ وَالْمَنْظُومَ انسَبَ بِي
فَانـا هَمـا سَالَنِي أَنْ أَؤْرَخـا
أَجَبَتْ رَمـزاً وَمَا فِي الرَّمْزِ مِنْ عَجَبٍ

استخبارات الراي لـ(1) الكلمة الأولى لرامز لـ
عن وللشعر ميزان من الذهب

و عند الفراغ من المسامرات قام صديقي الفاضل رئيس
الجمعية المذكورة والقى هذا الخطاب
إليه الحبيب !

أجدد لك شكرنا الخالص على هذه السوية التي قضيتهاها
بنا في سماع كل ما لذ و طاب من كلام في حول البلغاء
و حديث الكتاب . فنخر حضارتنا العربية . و منبعث الحكمة
المشرقة

ولقد ازدانت ليلتنا هذلا بتشريف امرائنا الكرام لمحل
الجمعية ومشاركتهم لنا في مسرتنا بسماع درر خطابك
في النيابة عن الحاضرين عموما ورفقائي خصوصا
وبالاصل عن نفسي اقدم لحضراتهم مراسم احتراما
كما اقدم عبارات الامتنان لزائرينا المحترمين وارجو
ان يسعوا دائما اجتماعاتنا الادبية بالحضور . ليتم لنا
بمجلسهم السرور

(١) اعني بالكلمة لاولى لرامزة مطلع الحزوجية وتسعى لرامزة افان
اول كلمة بها « والشاعر » المحتويين على تاريخ السنة التي تعرفت فيها
بهدفين الشاعرين فكانت آية في يابها

ولنختتم هذا الاجتماع الرائق بالدعا، وطول البقاء الى
اميرنا المحبوب ادام الله عمره وبقاءه وخالده في المبرة
عملها وفي العز ارتقاءه

آمين آمين لا ارضي بو احدة حتى أضيف اليها الف آمينا !

على اثر القاء في «للمسامرة» تشرفت بورود هذين
الرقيمين فارتات اثباتهما هنا خدمة للادب واعترافا بجميل
هذين الكريمين وهذا نص الكتابين حسب ورودهما :
المكتوب الاول

صلاديقي العزيز

سلاما وتحياتا

قد روحت خاطري امس وشرحت فؤادي وامتعت
روحى بما اسديتها في مسامرتك الجميلة من افكار على
وفق احساسى وآراء نبهت شعوري مما لم يكتب ولم تفه
بها شفتان - هكذا المسامر لا «نشر صحيفته تاريخية
دون المام بالموضوع واستنباط الافكار وربط للحوادث
وتقسيم للحديث مما يبرر استحضار الناس للاستفادة
ويظهر مزيتها المسامر في المقام »

سمعت حديثك في شأن الشعر العربي قبل الاسلام
فشكرا لك شكر لا يُبدي ان اسمع حدديثك على بقية

اطوار الشعر من عهد الحلفاء الى اليوم مستفيضا فيما
طرأ على الشعر من المؤثرات فرقه او حطه ولو افضى
بك ذلك الى تعديل المسامرات وتوسيع نطاق المطالعات
حبيبي العزيز - رأيت تاريخ الشعر العربي مفرقا على
مواضيعها من تاريخ آداب اللغة العربية لجرجي زيدان
باختصار - مما احوجنا الى استخلاصها من بين بقية
المواضيع وتفصيلها على ما يقتضي كل دور من البسط
والقائمه على اسلوب المسامرات العصرية الجميلة ممزوجا
بما يمكن من النقد الحر ولاستنتاج اللطيف - ولا اخل
فيمن اولى استعدادا اديبا نادرا وقتل رياض الادب درسا
وتعميقها - إلّا ملمسا نداء هـذا الموضوع الجميل وقاضيا
لبيانها من لبانات لغتها وقومها
لا ادعوك الى الاستقلال الفكري فقد عرفتك من مظاهره
رغم غرابتها لسوء الحظ فيها . ولا اتمنى لك الذوق
العصري الخاص بالمسامرات فقد رأيتك تحسن الابداء
وتجزئي الموضوع وتجيد العنــاوين وتســوي في شعب
ال الحديث مع نظر وفلسفة على ندورــة ذلك في رجالنا - ولا
اطالبك بالصراحة والتوادــة فقد شاهدت لك هبــجة عربية
تفهمــها العامة وترضــى عنها الخاصة فتمــثل البــlaghtــa في

افخر حلاها يينما سمعت هنالك العربية تشكو من
تشويها وجهها وتسويد محيتها
لكني استديم لك تلك الهمة القعسأء والنشاط الغريب
لتحقيق املنا وتمدنا بجو اهر فكرك ونفاثات سحرك
وتقبل في الختام ايها الحبيب الكريم اعيجاب وانعطاف
اخيك محمد المختار

وهذا المكتوب الثاني

۱۹۲۰ مارس سنتا ۱۹ پی ۸ کوڈ

حضرۃ الادیب المبدع الشاعر المطبوع الجامع بین رقة
البحتری وفلسفۃ المعری وجڑۃ الطایء وحکمة المتنبی
فیخر القطر وزهرۃ العصر اخی الکریم صاحب السیف
و القلم سیدی الشاذلی خزندار لازال رفیع الجناب زاهر
الاداب

احييكم تحيه عاطرقة وابشكم اشو اقا وافرة من قلب
آلمتـه حـوادـثـ الزـمانـ وـفـؤـادـ اـحـزـنـتـهـ اـحـوـالـ بـنـيـ الـانـسـانـ
وـالـجـائـتـهـ الـحـوـادـثـ وـسـاقـتـهـ لـاـقـدـارـ إـلـىـ مـلـازـمـةـ الـوـحدـةـ
وـمـخـالـفـةـ الـغـرـبـةـ فـيـ وـسـطـ اـمـتـلـاـ فـسـادـاـ وـفـاضـ مـسـتـنقـعـهـ جـهـلاـ
وـاسـتـبـدـادـاـ نـعـمـ هـنـاـ ثـلـثـةـ قـلـيلـةـ مـنـ لـاـخـوـانـ تـشـاطـرـيـ الـهـمـ
وـتـقـاسـمـنـ لـاـحـزـانـ . وـاـنـ وـاـنـ كـنـتـ فـيـ مـسـقـطـ رـاسـيـ

فان بشکو الا اندرسی قد افصح عن حالي . و تشكی من
مثل بليتني اذ قال

رمتي صروف الدهر بين معاشر اصحابهم ودا عدو مقايل
وما غربة لانسان في غير داره

ولكنها في قرب من لا يشكل

هذه حالي ايها الصديق بعد تلكم المجالس الظاهرة .

والمحافل الباهرة . وهكذا الدهر شؤن وبعد فاني اسطر

ببر اع الفخر والسرور اعر اي عن سروري وعظيم ايتها جي
بنجاحكم الباهر في المسافرة التي قمت بها في حمأة

الشهر و اطوارها . و انه لوضع خطير يحدى برجل مثلكم

لقد اجمعـت الصحف على الثناء عليكم فما زادـي هـذا
دي فـريـحـة وفـادـة وشـاعـرـيـهـ كـبـيرـهـ ٢٠٠ وـتـبـاتـ صـادـقـ

الثناء الذي تضوّع اريجها علماً بكم فاني عرفتكم من قديم

احرزتم على هذا النجاح الباهر . و الثناء العاطر

لقد آن ايها الشاعر ان ترفع عقيرتك وسط امتك

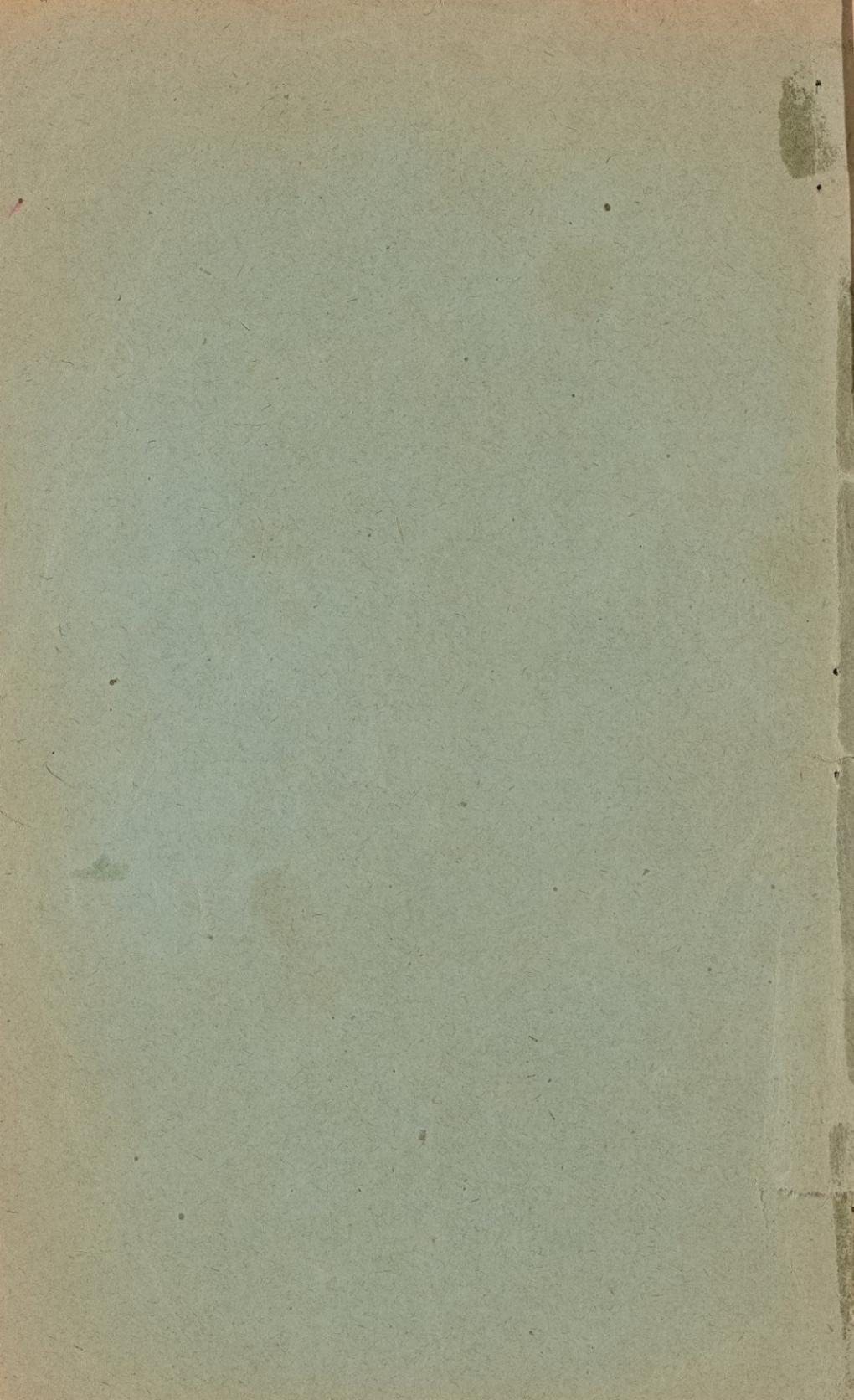
والوجودان وقاد لافكار نحو مبادى الحق والحرية

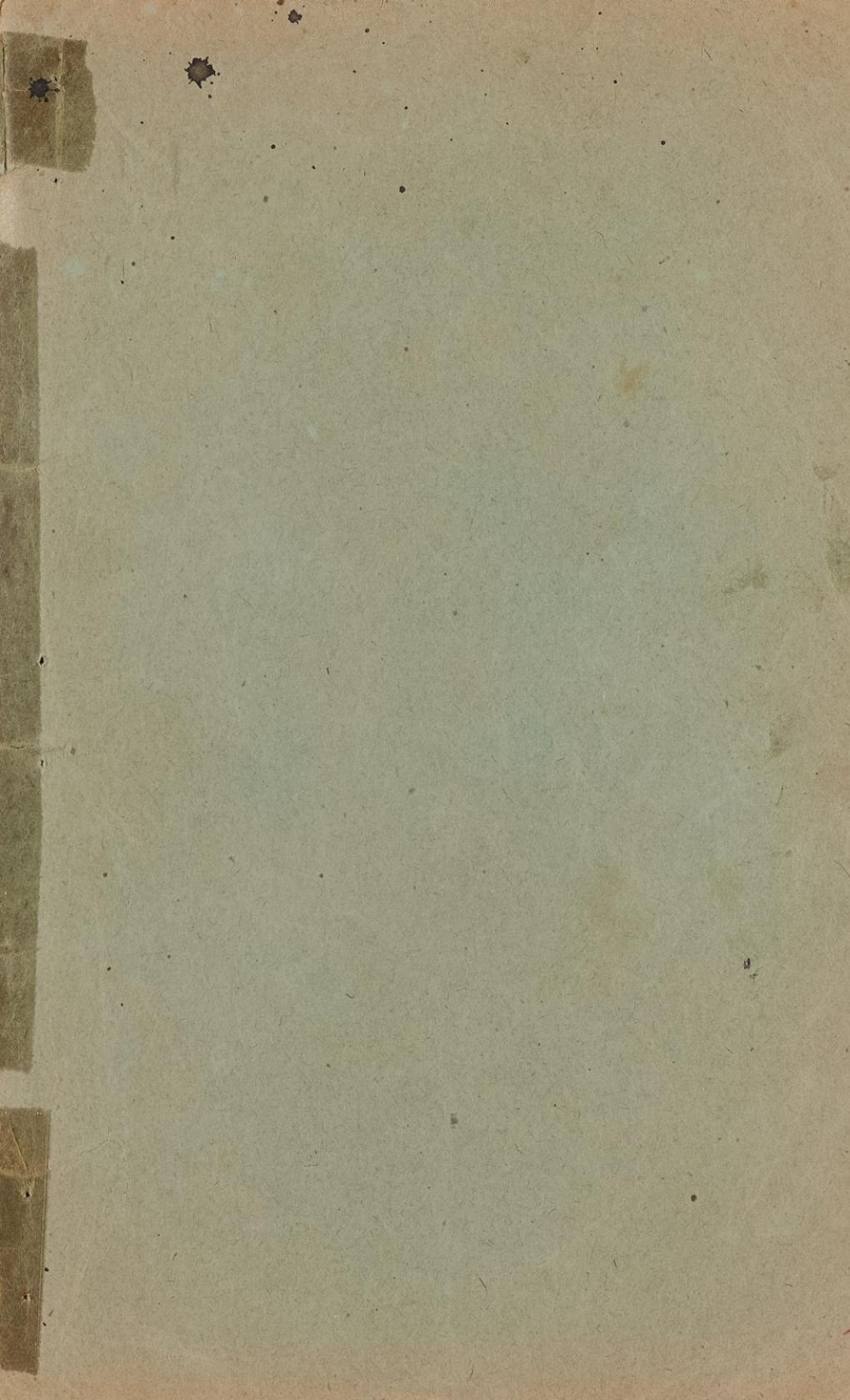
و ناشر ا بين الورى اعلام لا نسانية . و داعيا ناشئة

بِلَادِكَ إِلَى طرِقِ الرِّشْدِ وَالصُّوَابِ . وَنَاسِرًا فِي بِلَادِكَ
 صِحَافَ الْمَرْوُفِ وَالْإِحْسَانِ . وَارْبَا بِكَ أَنْ تَكُونَ
 مِنْ يَنْشُرُ قَلَائِدَ الْعَقِيمَانِ . فِي مَحَافِلِ الْغَيْدِ وَالْغَزَلَانِ . فَقَدْ
 امْتَلَاتْ بِذَلِكَ الدِّوَاوِينِ . وَكَثِيرٌ فِيهَا الغَثْ وَالسَّمَمَينِ .
 وَاللَّهُ يُؤْيِدُكَ بِرُوحِهِ مِنْهَا . وَيُسَمِّدُ خَطْوَاتِكَ . وَيُنْفِعُ
 الْأَمَةَ بِفَتْحِكَ . إِنَّهُ سَمِيعٌ مُجِيبٌ . وَالْتَّحِيَةُ مَعَادَةٌ عَلَيْكُمْ
 وَعَلَى السَّيِّدِ الْأَخِ الفَاضِلِ مِنْ حَافِظٍ وَدَكَمْ دُوَامًا فَقِيرٍ
 رَبِّهِ رَاجِحٌ إِبْرَاهِيمٌ

اصلاح غلط

صواب	خطاء	سطر	صحيفته	
كَلَّا نَوْاعِ	كَلَّا نَوْاحِ	٠٧	١٥	
فِي	مِنْ	٠٩	١٥	
وَجَئْتُ	وَجَبْتُ	٠٧	١٧	
زَآئِدَةٌ	بِنْ	٠٦	١٩	
وَعِينَتْ	وَعِينَتْ	١٠	٢٣	
٣٠ . مَشِيشَةٌ مِنْ سَعَادٍ				٢٨





LIBRARY
OF
PRINCETON UNIVERSITY

Princeton University Library



32101 074072388

2271

.50922

.K43

.342

RECAP